

КОЛЕКТИВ



ЛИСТ КОМПАНИЈЕ СРБИЈА ЗИЋИН КОПЕР ДОО БОР

Основан 1947. год.
Оснивач РТБ Бор

ZIJIN

Број 2388 · Година LXXIX · Лист излази месечно · Четвртак 30. април 2026. · Примерак 30 динара

ISSN 1452-9025



9 771452 902006

www.kolektiv.co.rs

Пред „Јамом“ високи циљеви, експлоатација „Борске реке“ гарантује дуговечност рудника

Прва фаза откопавања трајаће 22 године



JM矿：设定高目标，BR矿体开采保障矿山持续发展
第一阶段采矿将持续22年

Стране 2 и 3



Срећан 1. мај

Академик и експерт за рударско инжењерство, професор Ајсијанг посети најстарији рудник Процена и унапређење рударских технологија у „Јами“

矿业工程专家吴爱祥院士参访最古老矿山 评估与提升JM采矿技术



СЗК. - Члан Кинеске академије инжењеринга и професор на Универзитету науке и технологије у Пекингу, иначе експерт за рударско инжењерство **Ву Ајсијанг** посетио је (23. априла) са сарадницима Србија Зиџин Копер. Добродошлицу им је пожелео први човек компаније **Џанг Ђунјанг**, у чијем су друштву високи гости разгледали нови систем рудника „Јама“.

Академик Ајсијанг руководио је бројним националним истраживачким пројектима у Кини и објавио је велики број научних ра-



дова и књига у области рударства. Његово главно научно и професионално подручје истраживања укључује теорију и технологију зеленог рударства, безбедност у рудницима, подземну експлоатацију и стабилност стена, технологије откопавања и заштиту животне средине.

Посета професора Ајсијанга Србији и Зиџиновој подружници



ци у Бору има пре свега стручно-стратешки значај, с обзиром на то да подразумева процену и унапређење рударских технологија



Ву Ајсијанг

у Бору, као и савете за смањење утицаја рударства на животну средину и увођење модернијих и безбеднијих метода експлоатације.

Горица Тончев Василић

Управни одбор Зиџин Мајнинг Групе у посети подружницама у Бору

Даће смернице за будуће пословање

紫金矿业集团董事会代表团到博尔市考察 为未来经营发展提出指导意见



СЗК. - Чланови Управног одбора Зиџин Мајнинг Групе посетили су (20. априла) рударске и металуршке компанијске погоне. После добродошлице и безбедносне обуке у седишту Србија Зиџин Копер, високу делегацију је у разгледање површинског копа „Велики Кривељ“ и тамошњег диспечерског центра и флотације, као и погона топионице и електролизе повео генерални директор **Џанг Ђунјанг** са сарадницима.

Након инспекције на терену, чланови Управног одбора корпорације су са менаџментом



обе српске Зиџинове подружнице одржали састанак, сумирали утиске и дали смернице за будуће пословање Србија Зиџин Копер и Србија Зиџин Мајнинг.

Г. Т. В.

Покренут Програм геолошких истраживања постојећих лежишта у Мајданпеку

Инвестиција вредна 4,36 милиона долара

启动马伊丹佩克现有矿体地质勘查计划

投入达436万美元

Програм истраживања дубљих и периферних делова постојећих лежишта у Мајданпеку ће у наредних годину дана реализовати заједно Србија Зиђин Копер и НФЦ Зиђин Мајнинг, а планом је предвиђено 20 хиљада метара истражног бушења



"Северни ревир"



"Јужни ревир"

Србија Зиђин Копер званично је покренула Програм геолошких истраживања дубљих и периферних делова постојећих лежишта рударског подручја

вања групе, Одељења за међународно пословање, Србија Зиђин Копер и НФЦ Зиђин Мајнинг прегледао главни геолог групе Ванг Ђингбин.



Фокус ће бити на истраживању дубљих и периферних делова најперспективнијих простора у области Рудника бакра Мајданпек, укључујући зону евентуалног продубљења и проширења површинског копа „Северни ревир“, подручје које повезује позната лежишта и површинске копове „Северног“ и „Јужног ревира“ и зоне дистрибуције богате масивно-сулфидне минерализације унутар површинских копова. Поред тога, геолошка истраживања спроводиће се у периферним зонама постојећих лежишта и површинских копова, посебно у зони изражених градијената геофизичких магнетних анома-

Мајданпек и тако направила важан корак у јачању и дугорочном обезбеђивању базе минералних ресурса компаније, али и дала подршку одрживом развоју рудника.

Програм је са техничким стручњацима и представницима Одељења за геолошка истражи-

лија на северозападу „Северног ревира“, како би се даље проценио ресурсни потенцијал експлоатационог простора.

Програм истраживања ће заједно реализовати Србија Зиђин Копер и НФЦ Зиђин Мајнинг, а планирана почетна ин-

повећања количине минералних ресурса у оквиру експлоатационог простора, па се очекује да ће се покретањем овог програма прецизиније дефинисати количина, просторни размештај и генеза минералних ресурса. Та-



Резултати геолошких истраживања у Руднику бакра Мајданпек су последњих година показали снажан потенцијал повећања количине минералних ресурса у оквиру експлоатационог простора



вестиција износи приближно 30 милиона РМБ (4,36 милиона долара). Програм подразумева истражно бушење од приближно 20.000 метара и очекује се да ће бити завршен за годину дана. Будући истражни радови у оквиру ових геолошких истраживања биће прилагођени и оптимизовани на основу напретка и очекиваних резултата истраживања.

Резултати геолошких истраживања у Руднику бакра Мајданпек су последњих година показали снажан потенцијал

кође, овај програм биће ослонац за будуће проширење рудника, боље коришћење висококвалитетних минералних ресурса и дугорочни развој рударских активности.

Програм геолошких истраживања је од стратешког значаја за континуитет експлоатације минералних ресурса и представља подршку средњорочном и дугорочном одрживом развоју рударских операција Србија Зиђин Копер.

Пред „Јамом“ високи циљеви, експлоатација „Борске реке“ гарантује дуговечност рудника

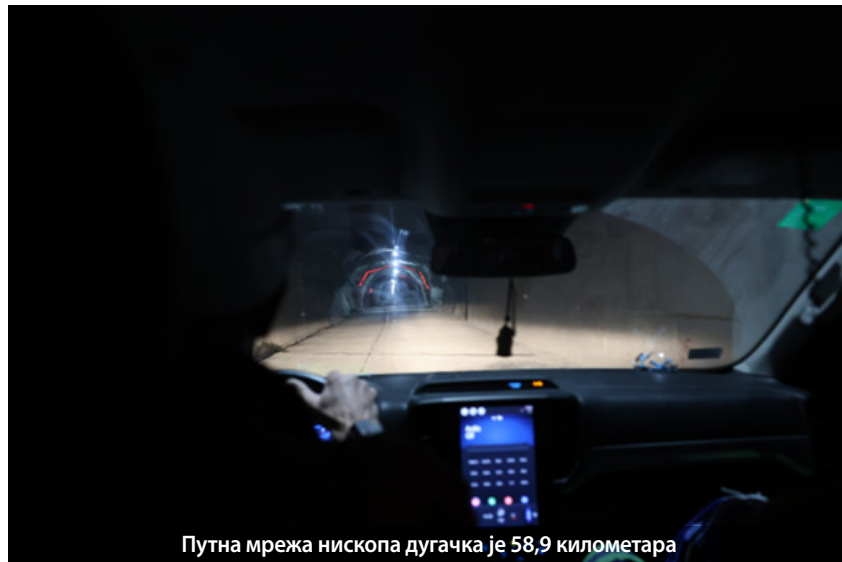
Прва фаза ошкојавања трајаће 22 године

JM矿：设定高目标，BR矿体开采保障矿山持续发展
第一阶段采矿将持续22年

Бобан Младеновски: Крећемо постепено, па је у првој години, планирано откопавање 4,8 милиона тона руде, а у петој чак 18 милиона тона руде. Поређења ради, треба подсетити на чињеницу да је „Јама“ највећу производњу остварила далеке '98. када је за годину дана откопано два милиона тона руде. - У пројекат „Нове Јаме“ биће уложено 1,16 милијарди долара



Улаз у нископ који води до "Борске реке"



Путна мрежа нископа дугачка је 58,9 километара

ЈАМА. - До „Борске реке“ у срцу „Јаме“ долази се нископом дугачким 5,1 километар. Реч је о једном од најзначајнијих рудних тела у најстаријем и једи-

на река“ има преко 800 милиона тона руде која у просеку садржи 0,57 одсто бакра. Није за потцењивање ни просечан садржај злата (0,19 грама по

је у првој години, планирано откопавање 4,8 милиона тона руде, а у петој чак 18 милиона тона руде. Поређења ради, треба подсетити на чињеницу да је „Јама“ највећу производњу остварила далеке '98. када је за годину дана откопано два милиона тона руде – каже руководилац новог система Бобан Младеновски. Он додаје да је у плану откопавање високопродуктивном методом, уз примену инжењерских решења која омогућавају ефикасан транспорт и безбедан рад.

не процедуре, саслушали обуку и тек пошто су и џипу који ће нас довести до „Борске реке“ проверене кочнице, пошли смо у разгледање у друштву Младеновског и његовог кинеског ко-



ном руднику подземне експлоатације у саставу Србија Зиђин Копер. Ресурси овог лежишта су огромни, кажу надлежни, јер процене кажу да „Борска

тони) и сребра (1,32 грама по тони) у њој.

-Прва фаза експлоатације „Борске реке“ трајаће 22 године. Крећемо постепено, па

Да бисмо вам дочарали како изгледа нови систем у „Јами“ морали смо да уђемо у нископ. Прошли смо строге безбеднос-

леге Ли Кунђија задуженог за производњу и техничку припрему. Њих двојица су тога дана имали задатак да провере безбедност у сваком ходнику и



Јама је највећу производњу остварила 1998. године када је за годину дана откопано два милиона тона руде



У пројекат „Нове Јаме“ биће уложено 1,16 милијарди долара



Дневно ће се производити преко 54 хиљаде тона руде

ћошку новог система „Јаме“. У тунелима нископа није мрачно, сви путеви су осветљени и добрим делом бетонирани. Млади Ли успут излази у сусрет

градњу нове флотације за прераду јамске руде, чији ће капацитет бити 18 милиона тона руде годишње, будућност подземне експлоатације

и млевења и коси транспортер који се налази на најдубљој коти, шест стотина метара под земљом. Трака је широка 1,6 метара и њоме ће дневно

Србија Зићин Копер често организује програме стручне праксе и обуке за свршене средњошколце и студенте и



Негован Аксић и Бобан Младеновски



нашој радозналости и открива нам да је путна мрежа нископа дугачка 58,9 километара, а да ће у пројекат „Нове Јаме“ бити уложено 1,16 милијарди долара.

-Пред „Јамом“ су високи циљеви. Уз откопавање дубљих делова „Борске реке“, на коти -455 и то високопродуктивном методом, и из-

је загарантована – истиче руководилац најстаријег рудника у Бору Негован Аксић и додаје да се у „Јами“ непрестано ради на осавремењавању производње и подизању нивоа безбедности и здравља на раду.

Инфраструктуру такозване „Нове Јаме“ чине вентилациона и ветрена окна, пумпе, ново сервисно окно, хала дробљења

омогућава младим људима да стекну искуство у модерном рударском окружењу. Досад је управо преко оваквих компанијских програма радни од-



Урош Лазић, најбољи студент мастер академских студија на РГФ-у каријеру гради управо у "Новој јами"

на прераду „путовати“ 54.540 тона руде.

-Због специфичности посла у потрази смо за рударским инжењерима који су се школовали за подземну експлоатацију, а потребни су нам и инжењери машинства и електротехнике за одржавање сложених система – додаје Младеновски.

нос засновало око 400 младих људи. Међу њима је и најбољи студент мастер академских студија у школској 2022/2023. Урош Лазић, који се школовао на Рударско-геолошком факултету у Београду.

Горица Тончев Василић

Србија Зиџин Копер угостила ученике и наставнике средње школе из Италије

Размена која сјаја

塞紫铜接待来自意大利的中学师生一行 交流与融合

Сандра Магрин: Први пут сам у Србији и за мене је ово лепо искуство. Захваљујући „Ерасмус“ програму посетили смо доста земаља, а овде су нас највише одушевили природа и људи који нас свуда срдечно дочекају, па се осећамо пријатно. Приметила сам да велику пажњу поклањате заштити животне средине и да у њу много улажете, изјавила је наставница средње школе у Италији. - Највећи утисак на мене током боравка у Бору оставила је управо ова посета. Одушевљен сам баштом лала, али и целим процесом добијања катодног бакра, рекао ученик Прокопио Паскоале



СЗК. - Ученици и наставници средње школе ИТТ "Ђовани Малафарина" у Италији, који су у оквиру „Ерасмус Плус“ пројекта недељу дана боравили у Бору, посетили су (24. априла) површински коп и нови погон за прераду минералних сировина у „Великом Кривељу“, као и металуршка постројења и поље



лала. Тридесетак ученика и осам наставника из града Соверато на југу Италије, поред наставе и дружења са вршњацима и домаћинима у Машинско – електротехничкој школи, имало је прилику да током седам

дана боље упозна град и околину, али и да један дан проведу у разгледању Србија Зиџин Копер.

-Први пут сам у Србији и за мене је ово лепо искуство. Захваљујући „Ерасмус“ програму



посетили смо доста земаља, а овде су нас највише одушевили природа и људи који нас свуда срдечно



дочекају, па се осећамо пријатно. Приметила сам да овде велику пажњу поклањате заштити животне средине и да у њу много улажете – рекла је наставница у средњој школи ИТТ "Ђовани Малафарина" у Соверату **Сандра Магрин**.

Ученик завршног разреда средње грађевинске школе из овог града **Прокопио Паскоале** такође у Србији борави први пут.

- Досад сам имао прилику да посетим Кипар и Шпанију, и упо-



Сандра Магрин

Средњошколци из региона Калабрија у Италији и њихови наставници гостовали су у Србији и Бору од 19. до 25. априла захваљујући програму Европске уније који финансира пројекте мобилности и сарадње у образовању, обукама, младима и спорту.

-Изашли смо у сусрет њиховој жељи да се током боравка у Србији упознају са савременим технолошким процесима у производњи и



Прокопио Паскоале

организацијом рада. Нама ово подједнако значи, јер ће деца утиске моћи да поделе са људима из своје околине – рекла је руководица Сектора људских ресурса у Србија Зиџин Копер **Мирјана Попадић**.



знам људе који тамо живе и њихове обичаје. Радионице које смо овде заједно имали помогле су нам да разумемо културне разлике и боље се упознамо. Највећи утисак на мене током боравка у Бору оставила је управо ова посета. Одушевљен сам баштом лала, али и целим процесом добијања катодног бакра – испричао нам је млади **Прокопио**.



Циљ „Ерасмус Плус“ пројекта је размена ученика, па ће борски средњошколци крајем маја узвратити посету и бити гости вршњацима из Соверата у Италији. Поред Италије, средњошколци из Бора ове године очекује и путовање у Португалију и то преко програма стручне праксе.

Горица Тончев Василић

На Сајму запошљавања у Бору 26 послодаваца понудило 500 слободних радних места

Врло живо и динамично на штанду Србија Зиџин Којер, за сат времена поднешо 200 пријава

博尔市招聘会上26家企业提供500个岗位

塞紫铜展台气氛热烈，一小时内收到200份简历申请

Мирјана Попадић: Потребни су нам рударски и инжењери електротехнике, сарадници за безбедност и здравље на раду, електротехничари енергетике и производни радници, попут пумпара и краниста. - На евиденцији борске филијале Националне службе запошљавања крајем марта било 2.396 незапослених



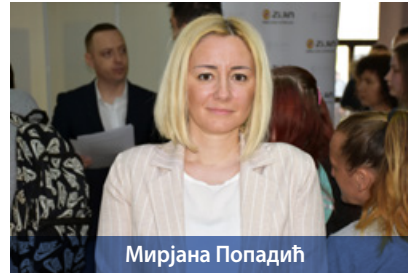
борске филијале Националне службе запошљавања Адријана Пуповац и додала да је сајам увек важан догађај за локалну привреду и тржиште рада, јер омогућава директно повезивање оних који траже посао и послодаваца који имају потребу за новим радницима.

БОР. - На првом овогодишњем Сајму запошљавања, који је у сарадњи са градом организовала филијала Националне службе запошљавања у Бору, 26 послодаваца, међу њима и највећи - Србија Зиџин Којер, понудило је (21. априла) преко 500 слободних радних места.

- Понуда послова је разноврсна и прилагођена кандидатима различитих профила. Највећа потражња је за занимањима из области рударства, саобраћаја, електротехнике, грађевинарства, машинства, али и из угостителства, туризма, трговине, економије, права и друго. Такође, тражи се и неквалификована радна снага - рекла је в.д. директорка

Осим тога што на једном месту могу да разговарају са великим бројем послодаваца и предају биографију, тражиоци посла на сајму могу да добију и информације не само о актуелним, већ и о будућим потребама послодаваца - казала је Пуповац напомињући да је на евиденцији борске филијале Националне службе запошљавања крајем марта било 2.396 незапослених.

- У Србија Зиџин Којер имамо више отворених позиција јер компанија, паралелно са растом производње, бележи и сталну потребу за радницима. Понуде које смо донели су за различите про-



Мирјана Попадић

филе - од квалификованих радника, до позиција за високообразоване кадрове. Потребни су нам рударски и инжењери електротехнике, сарадници за безбедност и здравље на раду, електротехничари енергетике и производни радници, попут пумпара и краниста - изјавила је руководица Сектора људских ресурса у Србија Зиџин Којер Мирјана Попадић.

У Србија Зиџин Којер посао је у последњих осам година добило више од 3.500 нових, углавном младих и стручних људи, па је старосна структура запослених са 46 смањена на 42 и по године. Од ове године су, захваљујући добрим производним резултатима, плате радника 15,2 одсто веће него 2025, па просечна нето зарада у компанији премашује 189.000 динара.

- На штанду Србија Зиџин Којер увек је врло живо и динамично, гужве су велике и то довољно

говори о томе какав је послодавац наша компанија. За сат времена прикупили смо преко 200 пријава - рекла је Попадићева. Она је подвукла да компанија има изузетно добру сарадњу са Техничким факултетом у Бору и средњим школама, али и са високообразовним установама у Београду и Нишу.

-Преко 420 студената и ученика прошло је кроз компанијски



програм стручне праксе, а скоро 400 их је након тога засновало радни однос. Упоредо с тим, Србија Зиџин Којер запошљава и младе инжењере преко програма „Campus Recruitment“, па је деветоро студената ангажовано у компанији по овом програму - додала је Мирјана Попадић.

Горица Тончев Василић

„Дан отворених врата“ на Електронском факултету у Нишу

Студентима и средњошколцима представљен програм запошљавања и могућности запошљавања

参加尼什电子学院“开放日”活动

向大学生和中学生介绍就业项目及就业机会



НИШ. - Србија Зиџин Којер једина је рударска компанија која је студентима Електронског факултета у Нишу, у оквиру „Дана отворених врата“ ове високообразовне установе, представила (8. априла) програм запошљавања и могућности запошљавања.

Догађај на нишком факултету био



је организован за студенте, али и за средњошколце из Ниша и десетак градова са југа Србије. Будући брцоши такмичили су се у квизу знања, а за победнике су за-

хваљујући донацији Србија Зиџин Којер обезбеђене и лепе награде.

„Дан отворених врата“ на Електронском факултету у Нишу био је прилика да будући академци стекну увид у начин рада факултета, упознају се са савременим технологијама, али и сазнају све важне информације о упису и пријемним испитима.

На Електронском факултету у Нишу школује се око три и по хиљаде студената.

Г. Тончев Василић

Менаџмент „Јаме“ уручио награде у области безбедности и екологије за први квартал 2026.

„Признања су доказ да се свачији рад види и цени“

JM矿管理层颁发2026年第一季度安全与环保奖

“表彰是对每个人付出的认可”



ЈАМА. - Руководство најстаријег и јединог рудника подземне експлоатације у саставу Србија Зиџин Копер доделило је (16. априла) награде у области безбедности и екологије узорним појединцима и групама. У првом кварталу 2026. су се у овим сегментима пословања у „Јами“

истакли следећи радници: Миодраг Јевремовић, Дарко Станковић, Дејан Богдановић, Иван Шкопрдић, Дарко Лојаница, Ненад Димитријевић, Жанка Игов, Немања Живковић, Александар Мицић, Милош Патруцић, Бобан Божић, Немања Владић, Ненад Бејић, Иван Милићевић и Саша Журкић. Сви они добили су сертификат и новчани бонус у износу десет хиљада динара.

-Захваљујући вашем труду и залагању, „Јама“ је у првом кварталу ове године забележила добре параметре у очувању безбедности на раду и екологији. Церемонију смо организовали са циљем да јавно похвалимо и награди-мо узорне појединце и групе, али и да

подстакнемо остале запослене да дају све од себе у овим областима пословања. У складу са принципом Зиџин Мајнинг Групе „Живот је на првом месту, а екологија има приоритет без обзира на производњу“, наставићемо и на овај начин да мотивишемо запослене да дају свој максимум на послу и то баш у овим сегментима - рекао је заменик генералног директора Србија Зиџин Копер задужен за рудник „Јама“ Гуо Сјаођанг.

На свечаности су признања уручена и групама које су у првом кварталу ове године оствариле најбоље учинке у области безбедности и екологије, а награђене су: радионица за одржавање мобилне

опреме, рударска оператива, смена „Ц“, радионица извозног окна - електроодржавање, радионица сервисног окна - машинско одржавање, Флотација - електроодржавање и Флотација - машинско одржавање.

-Нисте најбољи зато што сте вредно радили за ову награду, него зато што другачије не умете! Ово признање је само доказ да се свачији рад види и цени, а ви сте трудом, одговорношћу и односом према послу постали светли пример. Честитам добитницима, а свима нама желим да наставимо да унапређујемо нашу „Јаму“ - казао је руководилац рудника „Јама“ Негован Аксић.

Г. Тончев Василић

„Велики Кривељ“ за учинке у 2025. од корпорације и компаније добио укупно 39 награда

Ценг Гуангбин: До признања воде само труд и вредан рад

VK矿2025年共获得集团及公司39项年度表彰
郑广斌：唯有努力与勤奋方能赢得荣誉

ВЕЛИКИ КРИВЕЉ. - Судићи по признањима и похвалама које је највећи рудник у саставу Србија Зиџин Копер добио од матичне компаније, али и од корпорације у Кини, „Велики Кривељ“ са 10 колективних и 29 појединачних награда за учинке у 2025. спада у најнаградиваније огранке. На пригодной свечаности организованог у диспечерском центру кривељског копа, признања су запосленима уручили први људи рудника Ценг Гуангбин и Видоје Адамовић.

Компанијску награду за најбољу радну јединицу у 2025. добиле су радионица транспортног система за јаловину и нова кривељска флотација, док су најбољом радном групом/сменом проглашене смене „А“ и „Д“ на кривељском копу, као и групе за миширање и машинско одржавање транспортног система јаловине. У области управљања еколошким поретком компанијско признање заслужиле су радионица за јаловиште и радионица за одржавање површинског копа, а у сегменту безбедности награђене су групе електроодржавања на површинском копу и у новој кривељској флотацији.

Индивидуална признања, компанијска и корпорацијска, добило је 29 запослених. Компанијска прва награда за учинке у 2025. уручена је Милану Додоку, а друга Миловану Ступару, Мирославу Оштрељановићу, Сашу Милићу и Ивану Стаменковићу. Трећу награду Србија Зиџин Копер за ангажовање у прошлој години добили су: Александар Симоновић, Ивица Ђорђевић, Драган Јанковић, Драган Пајић, Ивица Трајковић, Миладин Бузејић, Иван Андрејић, Слободан Јановшевић и Далиборка Милановић.



Међу најбољим појединцима у 2025. које је наградила Зиџин Мајнинг Група налази се још 15 радника. Корпорација у Кини прогласила је руководиоца Службе за хидраулику, пнеуматику и подмазивање у старој и новој кривељској флотацији **Ивана Ђорђевића** најбољим мајстором, а ову престижну награду сваке године добије само 10 људи из свих Зиџинових подружница у свету. Корпорацијску награду друге класе добили су **Chai Dabo, Han Linjia, Дарко Милићевић, Предраг Голубовић** и **Wang Јинцинг**, а трећу **Горан Милић, Fu Yonglong, Wang Yifei, Јован Барбуловић, Zhou Yuhuan, Tang Jing, Славиша Петрикић** и **Zhu Yuchen**. Најбољим сарадником проглашен је **Chang Baoqun**.

-Захваљујем свима за сарадњу и труд, али и за подршку у тешким ситуацијама. Надам се да ћете и ове године наставити истим темпом и да ћете напредовати и усавршавати се. Знајте да свако може да добије ову награду, било компанијску или корпорацијску, а до ње воде труд и вредан рад - рекао је директор рудника „Велики Кривељ“ Ценг Гуангбин.

Г. Тончев Василић

Годишње компанијске и корпорацијске награде доделио и Рудник бакра Мајданпек:

Признања најбољим појединцима и групама

马伊丹佩克铜矿颁发公司及集团年度奖
表彰优秀个人和团队

Зиџин Мајнинг Група доделила мајданпечком огранку Србија Зиџин Копер награду за најбољи пројекат и то за свеобухватно искоришћење ресурса злата и наградила 11 појединаца

РБМ. - Компанијска и корпорацијска признања за запослене са изузетним радним учинком у 2025. доделио је (17. априла) на свечаности уприличеној у хотелу „Голден Ин“ и менаџмент Рудника бакра Мајданпек. Награду Србија Зиџин Копер за најбољу радну јединицу у прошлој години добиле су мајданпечка флотација и транспортни систем површинског копа. Најбољим радним групама проглашене су група за утовар и дренажу, група за вулканизерске послове фабрике „електромашинство“, као и група за електромашинске послове у радионици електроодржавања. Награда за најбољу смену припала је смени „Б“ производног одељења површинског копа.

Прву компанијску награду за најбоље појединце добили су **Драган Николић** и **Владимир Обреновић**, а другу **Милош Мердовић**, **Далибор Филиповић** и **Милош Поповић**. Трећу награду добило њих 12: **Воислав Зафировски**, **Бојан Јанковић**, **Братислав Благојевић**, **Марио Радојковић**, **Никола Новаковић**, **Радован Ристовић**, **Бојан Љућкић**, **Слађана Спорић**, **Ненад Крохмални**, **Никола Науновић**, **Исидора Бкић** и **Владимир Бранковић**.

У области управљања еколошким поретком награђене су служба за производну технологију лабораторије и одељење за концентрат



фабрике флотација, а у домену безбедности радне групе одржавања опреме за бушење и ископавање, као и смена „Б“ у групи за производњу са одељења дробљења.

Зиџин Мајнинг Група доделила је мајданпечком огранку Србија Зиџин Копер награду за најбољи пројекат и то за свеобухватно искоришћење ресурса злата, а изванредним појединцима у 2025. прогласила је следеће раднике: **Милош Поповић**, **Давор Станојковић**, **Драшко Поповић**, **Huang Tengxiao**, **Александар Благојевић**, **Данило Буздимировић**, **Лазар Лазић**, **Никола Микуљевић**, **Zhao Maoqiang**, **Fan Yifan** и **Стефан Мирковић**.

Г. Тончев Василић

Годишња корпорацијска и компанијска признања додељена појединцима и колективима у ТИР-у

Електролиза њонела шишулу „најбољи колектив“

TIR分公司颁发公司及集团年度表彰
电解厂荣获“最佳集体”奖项

На свечаности награђени и појединци и групе који су се ангажовањем и узорним понашањем у области безбедности истакли у првом кварталу ове године



ТИР. - Свечаност поводом доделе годишњих награда запосленима уприличена је (17. априла) у металуршком огранку Србија Зиђин Копер. Најбољим појединцима и колективима у Топионици и рафинацији уручена су корпорацијска и компанијска признања за учинак у 2025, али и награде у области управљања еколошким поретком и безбедношћу на раду у првом кварталу ове године.

Матична корпорација у Кини је најбољим колективом у 2025. прогласила Фабрику електролизе. Зиђин Мајнинг Група наградила је и деветоро радника ТИР-а: Владимир Илић, Ма Јонгминг и Циу Фенгханг добитници су корпорацијске награде друге класе, а Схен Цхангминг, Ли Мингкуо, Драган Живуловић, Драган Митић,

Давид Филиповски и Кристијан Вукмировић понели су признање треће класе. Свима њима награду је уручио први човек огранка ТИР Чен Ченгу.

Србија Зиђин Копер је награду „најбољи колектив“ у 2025. доделила Фабрици сумпорне киселине и Енергани, а најбољим радним групама/сменама проглашене су: смена „Б“ у радионици флеш-пећи, смена „Д“ у радионици анодне пећи, смена „А“ у радној групи за одвајање катода од катодних плоча у електролизи и радна група за контролу одржавања у координационом центру за производњу - одељење транспорта.

Радионице које су постигле завидне резултате у области управљања еколошким поретком прошле године биле су Служба контроле квалитета и њено одељење за мерење, као и Служба општих послова и њено одељење за одржавање чистоће. Компанијско признање за учинке у области безбедности у 2025. добиле су радионица ватросталног одржавања у Топионици и радионица за енергију и снабдевање у Енергани.

Прву компанијску награду за изузетне резултате у 2025. добио је Иван Најденов, друга је отишла у руке Мирјана Стојановића и Ивана Николића, а трећа је припала Драгану Антићу, Маши Субашић, Милошу Крстићу, Дарку Првуловићу и Александру Рошкићу.

У наставку церемоније награђени су појединци и групе који су се ангажовањем и узорним по-



нашањем у области безбедности истакли у првом кварталу ове године. Признања су добиле: смена „Б“ у радионици за енергију и снабдевање енергијом у Енергани, смена „Д“ у производној радионици Фабрике сумпорне киселине, смена „Д“ у технолошком сектору Електролизе, смена „А“ у радио-

ници за хидрометалургију Фабрике племенитих метала, смена „А“ на одељењу флеш-пећи у Топионици, смена „Б“ на одељењу конвертора у Топионици и смена „Б“ са одељења за управљање складиштем готових производа.

Најзапаженије учинке у области безбедности у прва три месеца 2026. остварило је и 13 појединаца, а они су: Небојша Терзић, Мартин Карабашевић, Бранислав Здравковић, Срђан Милев, Драган Крстић, Владимир Гроздић, Саша Макуловић, Александар Рошкић, Дарко Милутиновић, Снежана Станчић, Владан Николић, Александар Опрић и Дејан Цветковић.

Награду за најбољи СОП видео добили су на свечаности Александра Добрић Павловић, Ивица Јањесковић и Новица Стошановић.

Г. Тончев Василић

Огранак ЕМО доделио годишња компанијска и корпорацијска признања за учинак у 2025.

ЕМО најбоља фабрика по оцени матичне корпорације у Кини

EMO分公司颁发2025年公司集团年度业绩奖项
EMO分公司被集团评为优秀单位



ЕМО. - Огранак електромашинског одржавања (ЕМО) уприличио је (15. априла) свечаност за запослене, на којој су најбољим поједин-

цима и колективима додељена годишња компанијска признања за учинак у 2025, као и корпорацијске похвале. Заменик руководиоца огранка Иван Пернат захвалио је свима за предан рад и професионализам и истакао да је ЕМО реализацијом бројних пројеката у 2025. компанију учинио продуктивнијом, а уједно допринео и

драстичном смањењу трошкова. Вероватно је то и један од разлога да управо овај огранак добије похвалу матичне корпорације и да га Зиђин Мајнинг Група прогласи најбољом фабриком у 2025. Компанијску похвалу за изузетан радни учинак у 2025. добило је 59 колектива у Србија Зиђин Копер и 88 запослених. Најбољом радном јединицом проглашено је 11 колектива, међу њима и Фабрика за електромашинску монтажу. Радионица за сервисирање електроопреме једна је од 19 најбољих радних група, а Радионица за израду и дораду склопова проглашена је једном од 11 најбољих радионица у области управљања еколошким

поретком. У области безбедности компанија је наградила 13 радних група и смена, а једна од њих је и Радионица за сервисирање машинске опреме огранка ЕМО.

Међу најбољим појединцима огранак ЕМО има тројицу представника: Бранислав Јенић је за изванредне резултате у 2025. добио другу компанијску награду, а Марко Зајцов и Бранкица Пешевски добили су трећу компанијску награду. Трећу награду, али корпорацијску добио је и Немања Стојковић.

Г. Тончев Василић

„Велики Кривељ“ уручио признања за изузетна постигнућа у области безбедности и екологије

Месечне награде и бонуси за учинке у марту

VK矿颁发安全环保先进奖 发放三月份月度绩效奖金



ВЕЛИКИ КРИВЕЉ. - Руководство рудника „Велики Кривељ“ доделио је (17. априла) месечна признања запо-

сленима за изузетна постигнућа у области безбедности и заштите животне средине у марту. Сертификате и новчани бонус у износу десет хиљада динара добило је 16 радника, по петоро из рударске производње, флотације и транспортног система за жаловину и један са Каменолома.

За труд и ангажман у марту награде су овога пута добили: **Александар Ристовић, Иван Михајловић, Мића Адамовић, Иван Андрејић, Милош Оларић, Градислава Бусић, Дарко Лилић, Владица Јоцић, Жаклина Панчић, Зоран Босијоковић, Срећко Јанковић, Стефан Станојевић, Бобан Голубовић, Милош Матеић, Дејан Фрфаланновић и Ивица Ђорђевић.**

За свакога од њих руководство рудника и надлежни у области безбедности написали су и потписали детаљно образложење награде, па је тако, на пример, у образложењу награде за Жаклину Панчић наведено да је у марту спречила хаварију у

погону старог дробљења, јер је у три наврата на време приметила металне предмете у прихватном бункеру дробилнице. Жаклина је запослена у централној контролној соби ТСЈ/дробљење, па је благовременом реакцијом и заустављањем дробилнице предупредила хаварију на опреми у виду заглаве дробилнице и пресица или оштећења тракастог транспортера. Уз констатацију да је примењено њено велико залагање у области безбедности и заштите животне средине, истакнуто је и да води рачуна о радном окружењу које одржава уредним и чистим.

Горица Тончев Василић

Руководство „Великог Кривеља“ наградило најревносније раднике

Вајра није имала шансе

VK矿管理层表彰先进员工 预防了火灾的员工受到健康安全奖励

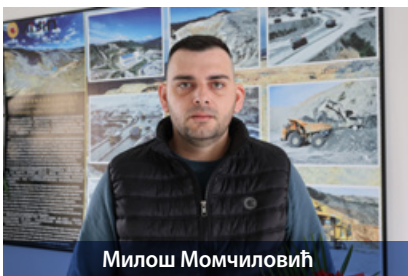
М.Момчиловић: Нисам паничио, угасио сам утоваривач, обавестио пословођу о томе и противпожарним апаратом почео да гасим пожар

ВЕЛИКИ КРИВЕЉ. - Руководство „Великог Кривеља“ доделило је (30. марта) признања запосленима за допринос и ангажовање у области безбедности и здравља на раду.

Међу награђенима су овога пута били и радници који су почетком марта правремено реаговали и угасили пожар на утоваривачу.

Брзо су реаговале и Момчиловићеве колеге, па је спречена већа штета, а повреда током гашења ватре није било.

- **Преко радио-станице сам чуо да је колега пријавио пожар, а одмах затим пословођа је издао налог да радници у близини помогну колеги. Стигао сам међу првима и почео да гасим ватру противпожарним апар-**



Милош Момчиловић



Миљан Новаковић

-У руднику радим осам месеци, а тога дана сам добио задатак од пословође да утоваривачем одем на жаловиште. Као и увек, проверио сам машину на којој је све било у реду. На пола пута затекао сам мању количину материјала која је вероватно испала из неког камиона, па сам желео да је померим у страну да не смета. Док сам то радио, приметио сам пламен на задњем делу машине. Нисам паничио, угасио сам утоваривач, обавестио пословођу о томе и противпожарним апаратом почео да гасим пожар. Врло брзо су пристигле колеге које возе камионе и помогле ми да угасим ватру. За десетак минута смо успели да локализујемо пожар који је изазвао квар на мотору - испричао нам је руковалац помоћном механизацијом Милош Момчиловић.

том који имам у камиону - рекао нам је возач Миљан Новаковић.

Награду за труд и ангажовање у фебруару добило је 17 радника.

-Док радим водим рачуна о положају багера, подлози на којој се налази и проверавам да ли постоји могућност одрона. Поред тога, пре почетка смене преконтролишем машину да видим има ли неких оштећења. Уколико приметим било какав проблем, обавештавам сменског пословођу који даље организује пратећу механизацију и механичаре како би се обезбедили сигурни услови за рад - каже багериста у смени Д Александар Пуловац.

Поред сертификата за труд и залагање, радници су добили и новчани бонус у износу 10.000 динара.

А. Репеђић

Синдикат „Независност“ репрезентативан већ четврт века

Чланство расте из године у годину

“Независност” је основана пре 25 година Чланство расте из године у годину “Независност” је основана пре 25 година Чланство расте из године у годину

СЗК. - Као и све остале синдикалне организације у компанији, синдикат „Независност“ на сваке три године подлеже законској обавези преиспитивања репрезентативности. Зато је средином априла овом синдикату, који делује од 1997. године, поново утврђивана, а потом и потврђена ре-



презентативност, пошто је комисија током спровођења поступка установила да „Независност“ има 1.613 чланова, што је 27,89 одсто укупног броја запослених у Србија Зиџин Коупер. Подсетимо, за репрезентативност неке синдикалне организације је, сходно Закону о раду, довољно да 15 одсто запослених има приступницу.

-Синдикат „Независност“ је од свог оснивања репрезентативан,

дакле у континуитету постоји и ради већ више од четврт века. Та чињеница је веома важна и даје нам кредибилитет приликом преговарања са послодавцем о побољшању услова рада и већим радничким правима, као и о дефинисању зарада и правне сигурности за запослене - рекао нам је председник синдиката „Независност“ Србија Зиџин Коупер **Нинослав Вукашиновић.**

Он је подсетио и да је на недавно одржаној седници Главног одбора ГС РиЕ „Независност“ у Баљевцу Драгану Јанкуцићу у знак захвалности за дугогодишњи посвећен рад уручена плакета поводом одласка у пензију.

Г. Тончев Василић

Мајданпечки огранак Србија Зиџин Копер угостио пензионере РБМ-а:

Сусрећ са модернизованим погонима и усјоменама

塞紫铜RBM分公司接待退休人员 旧时回忆与现代工厂的相逢

У оквиру „Дана отворених врата“ руководство мајданпечког рудника уприличило за групу пензионера разгледање површинског копа, флотације, филтраже и „Новог сервиса“. - Заиста сам одушевљен сликом рудника у којем сам провео 43 године. Некада се много више радило, јер није било толико машина и аутоматике. Технологија је побољшана, а доста тога је и изграђено, па се примећује велика разлика, изјавио флотер у пензији Небојша Клечско



РБМ. - Широки осмех, стисак руке и загрљај – то је слика добродошлице код свих погона огранка Србија Зиџин Копер у Мајданпечку које су некадашњи радници РБМ-а разгледали (15. априла) у оквиру „Дана отворених врата“. Руководство мајданпечког рудника уприличило је за групу пензионера дочек у седишту огранка, безбедносну обуку и разгледање површинског копа, новог погона за прераду минералних сировина, филтраже и „Новог сервиса“.



-Жеља нам је била да вам омогућимо разгледање рудника и погона који су се много променили у односу на време када сте ви овде радили. Хоћемо да вам на лицу места покажемо колико је стратешки партнер инвестирао у екологију, безбедност и боље услове рада, али и да вам докажемо да млађе генерације чувају и унапређују све оно што сте ви некада радили и градили. Верујем да ћете из рудника понети позитивне утиске, јер ћете се уверити да он наставља тенденцију сталног развоја – рекао

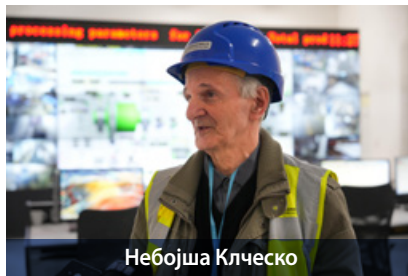
је руководилац Рудника бакра Мајданпек Небојша Стојановић у поздравном говору.

Након добродошлице и пројекције филма „Некад и сад“, група пензионера је у друштву домаћина најпре посетила видиковац на површинском копу, а затим и нову флотацију, где их је



дочекао руководилац Дејан Вукмановић.

-Заиста сам одушевљен сликом рудника у којем сам провео 43 године. Некада се много више радило, јер није било толико машина и аутоматике. Технологија је побољшана, а доста тога је и изграђено, па се примећује велика разлика. У пензију сам отишао пре 12 година и драго ми је што сам опет ту,



Небојша Клечско

у флотацији где сам својевремено, у оквиру такмичења која су тада била организована, био изабран за најбољег радника. Најјачи утисак на мене оставио је управо изглед новог погона за припрему минералних сировина, посебно велики млинови дугачки 12 метара. Поред изгледа, нова флотација може да се похвали и већом продуктивношћу и бољи искоришћењем метала у руди – казао је флотер у пензији Небојша Клечско.

Из нове мајданпечке флотације и филтраже гости су се упутили ка „Новом сервису“, а један од њих, Саша Вилић, цео радни век провео је управо у том



Саша Вилић

а погони су лепо уређени – испричао је Вилић.

Видно одушевљен оним што након 15 година затиче на свом некадашњем радном месту био је и аутомеханичар у пензији Мидраг Репаци.



Мидраг Репаци

провео сам у ПУС-у и од аутомеханичара напредовао до висококвалификованог мајстора. Некада се овде физички много радило, док су сада сви процеси аутоматизовани. Технолошки напредак највидљивији је у флотацији, где је заиста све модернизовано. Драго ми је што



сам после 15 година имао прилику да посетим фирму у којој сам радио – рекао је он.

Једнодневно дружење са пензионерима Рудника бакра Мајданпек завршено је у хотелу „Голден Ин“, где је за све њих организован свечани ручак.

Горица Тончев Василић

Још једна подршка Србија Зиџин Копер мајданпечком здравству

Опширна болница добила 25 клима-уређаја

塞紫铜再次为马伊丹佩克市医疗系统提供支持

综合医院获赠25台空调

Нови уређаји вредни 2,1 милион динара постављени су у операционој сали, амбуланти, лабораторији, као и на дечјем, хируршком, интерном и одељењу анестезиологије. – Др Милан Илић: Ова донација је од изузетне важности, јер ће сада пацијенти имати пријатније услове за боравак и лечење, али ће и моје колеге имати квалитетније услове за рад, изјавио директор мајданпечке болнице



инвертерских клима-уређаја. Нови уређаји вредни 2,1 милион динара постављени су у операционој сали, амбуланти, лабораторији, као и на дечјем, хируршком, интерном и одељењу анестезиологије.

- Србија Зиџин Копер је досад у више на-

МАЈДАНПЕК. - У намери да побољша услове боравка и лечења пацијената у мајданпечкој болници, руководство РБМ-а поклонило је здравственој установи у овом граду (1. априла) 25

врата помогла мајданпечком здравству реализујући бројне донације у виду опреме и уређења простора. Улагање у здравствени систем ве-

ома је важно, како за грађане тако и за запослене у Руднику бакра Мајданпек, јер се највећи број радника и чланова њихових породица лечи управо у нашој здравственој установи. Због тога желим да се захвалим компанији за друштвено одговорно пословање и допринос локалној заједници. Ова донација, а реч је о 25 инвертер клима-уређаја, такође је од изузетне важности, јер ће сада пацијенти имати пријатније услове за боравак и лечење, али ће и моје колеге имати квалитетније услове за рад - изјавио је директор мајданпечке болнице др Милан Илић.

Руководилац Рудника бакра Мајданпек Ху Шаохуа истакао је да ће мајданпечки огранак Србија Зиџин Копер наставити акције у

правцу даљег унапређења здравствене заштите. -Медицински радници свакодневно улажу знање, време и енергију у очување здравља људи и због тога им дугујемо велику захвалност. Компанија има додатну одговорност и обавезу да стално унапређује здравствени систем, јер су корисници здравствених услуга углавном њени запослени и чланови њихових породица.

Руководилац мајданпечког огранка компаније Небојша Стојановић подсетио је да ова донација представља наставак сарадње успостављене по доласку Зиџина у Мајданпек и обећао да ће Србија Зиџин Копер и убудуће помагати болници.

Горица Тончев Василић

Нова спортска опрема за клуб америчког фудбала "Голден Берс" у Бору

Снови расту уз праву подршку

博尔市“金熊”美式橄榄球俱乐部新获体育装备有了正确的支持，梦想不断成长



БОР. - Србија Зиџин Копер помогла је клубу америчког фудбала „Голден Берс“ у Бору да купи спортску опрему и набави нове лопте, пулсиметре, рукавице, ранчеве и заштиту за зубе.

-Клуб је основан 2009. године. Има 50 - ак чланова у свим селекцијама, од пионира до сениора међу којима је и 12 репрезентативаца. Такмичимо се у флег фудбалу, верзији америчког фудбала у којој нема грубих контаката, а реч је о олимпијској дисциплини. Играчи се не обарају на земљу, већ једни другима покушавају да скину заставицу која им се налази око струка. Сениорски тим наступа у Првој лиги, док женска екипа игра и Балканску лигу. За-

хваљујући донацији моћи ћемо да пратимо виталне параметре играча током тренинга и утакмица – каже тренер и председник клуба америчког фудбала „Голден Берс“ у Бору Данијел Миљковић.

Сениоре ове године очекује турнир у Француској или Италији, а женски тим ће кроз Балканску лигу гостовати у Бугарској и Румунији.

-Амерички фудбал тренирам више од годину дана, а играм у кадетској репрезентацији на позицији квотербека. Нова опрема ће нам помоћи да се боље припремимо за утакмице које нас очекују – каже Нина Станковски.

За разлику од рагбија који се игра са 13 или 15 играча и лопта може да се баца само уназад, у америчком фудбалу екипа на терену има 11 играча, а лопта може да се баца и унапред.

А. Репеђић

Спортско карате удружење „Танг Соо До“ добило нову спортску опрему

Мали ударци, велики снови

空手道体育协会“Tang Soo Do”新获体育装备小小的一步，大大的梦想



БОР. - Србија Зиџин Копер помогла је спортском удружењу „Танг Соо До“ у Бору у набавци нове спортске опреме. Компанија већ четири године пружа подршку карате клубу, а овога пута новчана средства издвојена су за куповину огледала, врећа за ударање, медицинских лопти и плиометријске кутије.

Карате клуб „Танг Соо До“ основан је пре шест година и има 50 чланова подељених у више категорија.

- Фитнес опрема нам је била неопходна за тренинг снаге, експлозивности, плиометрије и брзине. Додатно, деца сада могу у огледалу да се посматрају док тренирају. Србија Зиџин Копер

препознала је потенцијал клуба и већ неколико година нам пружа финансијску подршку, на чему смо веома захвални - рекла је председница спортског карате удружења „Танг Соо До“ Ана Николова и подсетила да су у каратеу категорије одређене по боји појаса - од почетничког нивоа и белог појаса, па до црног који је највиши ниво.

-Захваљујући овој опреми децу ћемо добро да припремимо за предстојећа такмичења. Очекује нас Европски шампионат у Румунији, на којем учествује 15 наших каратиста, па се надам да ће полицу са медаљама ускоро украсити још нека – рекла је Николова.

А. Репеђић

Руководство Топионице организовало за породице и децу запослених дружење у парку лала

„Дани лала“: Мали јосћи великој сисџема

冶炼厂组织员工家属子女在郁金香公园开展联谊活动

“郁金香节”：大系统里的小客人



ТИР. - Србија Зиџин Копер и њен металуршки огранак организовали су (25. априла) за породице и децу запослених панорамско разгледање погона ТИР-а и дружење у парку лала, у срцу топионице. Била је то прилика да деца виде где и шта им родитељи раде и да касније по лепом дану уживају с породицом у забавно-такмичарском програму на отвореном, прилагођеном њиховом узрасту. Цео програм „Дани лала“ је до танчина пажљиво осмишљен и реализован, почев од приче коју су деца чула у изложбеном холу погона Електролиза, где им је Далибор Николић сликовито објаснио како настаје катодни бакар и колико он кошта, рекавши им да једна катодна плоча кошта као две и по

хиљаде киндер јаја, па до послужења колачића у облику анода и катода.

-Изузетна ми је част и задовољство што с поносом могу да покажем родитељима који су некада овде радили препород једног гиганта, као што је РТБ. Драго ми је што и моја деца све ово могу да виде – истакао је помоћник руководиоца огранка ТИР Владимир Илић.

Његов колега Дејан Антић, који у радионици за ватросталне послове у топионици ради скоро 25 година, први пут је довео ћерку Анастасију и сина Димитрија да виде где им ради отац.

- Свака част за идеју, послодавац је нашао прави начин да деци покажемо где радимо и где проводимо



већи део дана – казао је Антић. Осмогодишња Анастасија рекла је да су фабрике лепе, али да јој се посебно допада парк јер има много цвећа.

Некадашњи радник Енергане Душан Илић, пензионерске дане углавном проводи са унуцима Јованом и Вукашином и каже да је једва препознао металуршке погоне. - Познати су ми сви објекти, али сам фасциниран постигнућем стратешког партера. Фантастично су и технолошки и еколошки уредили овај простор, просто не могу да верујем да ово место данас тако изгледа – испричао нам је Душан испред летњиковца.

- Овде сам са мамом и татом. Све је лепо, мада изгледа мало компликовано, а допало ми се што сам ви-



дела свашта ново и што сам освојила друго место у прескакању вијаче – испричала нам је десетогодишња Уна Пауновић.

Догађај попут „Дана лала“ показао је колико је важно повезати пословно окружење са породицом. Кроз игру, дружење и едукацију, деца су имала прилику да разумеју значај посла својих родитеља, а старије генерације посведочиле су о напретку и модернизацији некадашњег гиганта. Заједничком фотографијом у пољу лала симболично је заокружен дан испуњен смехом, игром, дружењем и лепим успоменама које ће сви дуго памтити.

Г.Тончев Василић

У Мајданпеку Дан планете Земље обележен у друштву деце из вртића и средњошколаца

Садња цвећа, украсној биља и дрвећа у дворишту обданишта и школа

在马伊丹佩克市与幼儿园和中学生共同庆祝地球日

在幼儿园和学校院内种植花卉、观赏植物和树木

Еколози РБМ-а са децом предшколске установе „Марија Мунћан“ посадили саднице које су им донели на поклон, а као увертира у обележавање међународног празника организовано и илустративно предавање примерено њиховом узрасту под називом „Сачувајмо нашу планету“. - Важно је да научимо како да чувамо планету и треба свима да кажемо да не загађују природу и да је чисте, поручио шестогодишњи Гаврило



РБМ. - Представници мајданпечког огранка Србија Зиџин Копер уприличили су уочи Дана планете Земље садњу цвећа, украсног биља и дрвећа у дворишту вртића „Марија Мунћан“ у Мајданпеку. Еколози РБМ-а посадили су са децом ове предшколске установе саднице које су им донели на поклон, а као увертира у обележавање међународног празника организовано је и илустративно предавање примерено њиховом узрасту под називом „Сачувајмо нашу планету“.

Нађи из групе „Свици“ се допало ово предавање. - Научили смо да треба да садимо дрвеће и цвеће и да не смео да загађујемо природу. Када садимо дрвеће помажемо свим живим бићима, јер нам дрвеће даје кисеоник.

Шестогодишњи Гаврило је такође имао важну поруку: - Важно је да научимо како да чувамо планету и треба свима да кажемо да не загађују природу и да је чисте.

Дан планете Земље, који се обележава 22. априла сваке године, позива



на колективну одговорност у заштити екосистема. Овај међународни празник уједно представља и прилику да се истакне нераскидива веза између очувања животне средине и здравља.

-Пријатно смо изненађени чињеницом да малишани већ доста тога знају екологији и њеном значају за Мајку Земљу и све нас. Акције у којима учествују и деца су веома важне, јер што више вредности усадимо код њих од најранијих дана, то ће и резултати у будућно-

сти бити бољи - рекла је руководиоца Одељења за заштиту животне средине Сандра Барбуловић.

Директорка Предшколске установе „Марија Мунћан“ Јелена Сперлић потврдила је да васпитачи редовно са децом причају о екологији и уче их како да чувају природу. - Најважније је да су деца уживала. Радују се и воле све активности које реализујемо са нашим пријатељима из Србија Зиџин Копер.

На Дан планете Земље акција садње цвећа, украсног биља и дрвећа организована је и у дворишту Техничке школе, а укупно је на две локације у Мајданпеку посађено скоро 300 садница.

Г. Тончев Василић

Седам и по хиљада садница воћа и винове лозе уручено пољопривредним газдинствима на територији Бора

Улагање у будућност руралних средина и развој пољопривреде

向博尔地区农户发放7500株果树及葡萄苗
投资乡村未来，推动农业发展



БРЕСТОВАЦ. - У оквиру пројекта "Оснаживање пољопривредних газдинстава", који у сарадњи са Србија Зиџин Копер другу годину за редом реализује Бизнис инкубатор центар у Бору, регистрованим пољопривредним газдинствима у Брестовцу, Слатини, Бањском

су власници у просеку добила по 65 једногодишњих садница јабуке, шљиве, крушке, мушмуле, нектарине, дуње, брескве и винове лозе. Поделу садница у центру Брестовца радознано су пратиле две беле роде које су гнездо свиле на врху оближње бандере.



Лонг Хуошенг

Пољу и Брезонику, уручено је (14. априла) преко 7.500 хиљада садница воћа и лозних калемова. Акцијом је обухваћено око 200 регистрованих домаћинстава из ових села и месних заједница, па

-Инкубатор центар у Бору је у сарадњи са Србија Зиџин Копер наставио и ове године поделу воћних садница и лозних калемова регистрованим пољопривредним газдинствима. Захваљујући спонзорима обезбедили смо и овога пута преко 7.500 садница и надам се да ћемо акцију наставити и на јесен – рекао је директор борског Инкубатор центра Радоица Траиловић.

Србија Зиџин Копер је за набавку садница издвојила два милиона динара, а оне су дан касније уручене и газдинствима у Метовници,

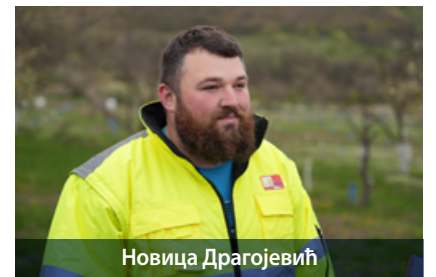


Шарбановцу и Месној заједници Шарбановац - Тимок.

- Желели смо да као друштвено одговорна компанија на овај начин подстакнемо и развој сeosких месних заједница. Не желимо да подршка буде усмерена само на град, већ нам је стало да и људима који живе на селу омогућимо додатне приходе. Ова подела садница представља улагање

на јесен дуњу, па ми због тога ова донација много значи – каже Новица Драгојевић.

Иако је запослен у Зиџиновој подизвођачкој компанији, Новица своју будућност види на селу. – Од прве плате купио сам хектар земље и наставио да улажем у проширење имања. План ми је да направим дестилерију и бавим се



Новица Драгојевић



у будућност руралних средина и развој пољопривреде – рекао је руководиоца Канцеларије за ЕСГ у Србија Зиџин Копер Лонг Хуошенг.

Породица Драгојевић из Брестовца једно је од регистрованих пољопривредних газдинстава које је тога дана добило саднице.

-Шљиву имам засађену на два и по хектара, а реч је о засаду старом две године. План ми је да, пошто имамо комплекс од 20 хектара, на још три хектара посадим



производњом ракије, јер верујем да постоји довољно велико тржиште за пласман – испричао нам је овај млади Брестовљанин пре него што је заједно са представницима Србија Зиџин Копер у свом шљивику посадио неколико једногодишњих садница шљиве које је добио на поклон.



Радоица Траиловић

Горица Тончев Василић

Васкршња порука генералног директора Србија Зиџин Копер Џанг Ђунјанга:

„Празник који подсећа на снагу заједништва и међусобног разумевања“

塞尔维亚紫金铜业总经理张俊杨在复活节致辞:

“这一节日提醒我们团结与相互理解的力量”

Нека нас Васкрс надахне да будемо ближи једни другима, да делимо радост, пружамо подршку и чувамо дух заједничког живота, пише у честитки првог човека Србија Зиџин Копер

СЗК. - Са жељом да највећи хришћански празник, Васкрсење Христово, проведу у духовном и свеопштем миру и радости, у кругу својих породица, пријатеља и комшија, генерални директор Србија Зиџин Копер Џанг Ђунјанг честитао је радницима Србија Зиџин Копер, грађанима Бора и Мајданпека и свим православним верницима празнике и поздравио их традиционалним поздравом – Христос васкрсе!



-Ускрс увек изнова подсећа на вечну хришћанску вредност вере, наде и љубави, али и на снагу заједништва и међусобног разумевања. Нека нас, зато, овај велики празник надахне да будемо ближи једни другима, да делимо радост, пружамо подршку и чувамо дух заједничког живота – наводи се у честитки првог човека Србија Зиџин Копер.

Г. Тончев Василић

„Ускршња радионица“ за основце градских и сеоских основних школа

Традиција и радост Ускрса

面向城乡小学学生开展“复活节工坊”
传承与欢乐的复活节

Фарбање васкршњих јаја је обичај карактеристичан за целу православну цркву, али и цело хришћанство. То је традиција која у нашој православној цркви и осталим хришћанским црквама постоји дуго година и најлепши је начин да деца осете овај празник и дају допринос његовом прослављању, рекао је јереј Српске православне цркве „Свети Георгије“ у Бору Душан Стојменовић



Ускрс је празник који се слави у пролеће, а прате га бројни обичаји, међу којима је фарбање јаја, симбола новог живота

ника Георгија одазвали смо се позиву да присуствујемо овој лепој радионици, која претходи најрадоснијем и највећем хришћанском празнику, Васкрсењу Господа Бога и спасу Исуса Христа. Радосни смо што су учесници радионице малишани градских и сеоских основних школа, који су дошли да заједно са својим учитељима офарбају јаја и направе увод у празник који нам долази. Фарбање васкршњих јаја је обичај карактеристичан за православну цркву, али и цело хришћанство. То је традиција која у православној цркви и осталим хришћанским црквама постоји дуго година и најлепши је начин да деца осете овај празник и дају допринос његовом прослављању – каже јереј Српске православне цркве „Свети Георгије“ у Бору Душан Стојменовић.



Ускрс је празник који се слави у пролеће, а прате га бројни обичаји, међу којима је фарбање јаја, као симбола новог живота.

-Донела сам да покажем деци „Ускршњи хлеб“, који је карактеристичан за становништво нашег краја. Њега краси крст направљен од теста и офарбана јаја. Техника карактеристична за овај део Србије је фарбање јаја пчелињим воском – рекла је музејска саветница Сузана Мијић.

Поред деце запослених, у „Ускршњој радионици“ учествовали су и ђаци Основне школе „Душан Радовић“ у Бору, као и основци из Кривеља и подручних одељења Основне школе „Ђура Јакшић“ у Горњану и Бучју.

-Циљ ове радионице је да кроз игру подстакнемо креативност код деце и приближимо им ускр-



шње празнике – истакао је помоћник руководиоца за ЕСГ у Србија Зиџин Копер Владан Марковић.

Дан касније, представници Србија Зиџин Копер посетили су и полазнике дневног боравка „Мозаик“ и обрадовали их слаткишима и ускршњим јајима.

БОР. - Представници канцеларије за ЕСГ у Србија Зиџин Копер организовали су (8. априла) за децу запослених и основце из градских и сеоских школа „Ускршњу радионицу“. Поред бојења јаја и забаве, радионица која је уприличена у „Истра кули“ имала је и едукативни део у којем је јереј Српске православне цркве „Свети Георгије“ у Бору деци говорио о значају Ускрса, а представници Музеја рударства и металургије о лепим обичајима који прате овај хришћански празник.

-Благодарећи добрим људима из Србија Зиџин Копер, ми из Храма Светог великомуче-



А. Репеђић



„Артемис II“ – историјска мисија око Месеца, ново поглавље истраживања свемира

商业与科技动态：“阿尔忒弥斯2号”——绕月历史性任务，开启太空探索新篇章

Насина мисија „Артемис II“ успешно је завршена повратком посаде на Земљу, чиме је исписано ново поглавље у историји истраживања свемира. Капсула „Орион“ слетела је у Тихи океан након десетодневног лета око Месеца, првог са људском посадом после више од пола века.

У неколико минута, током уласка на земљину атмосферу одлучивао се успех мисије. Брзина од готово 40.000 километара на сат, температура виша од 2.700 степени и потпуни прекид комуникације, тзв. „црна зона“, били су последњи тест технологије која треба да врати човека са Месеца.

Тест је положен, капсула са астронаутима спустила се уз помоћ падобрана у океан, код обале Сан Дијега. Четворочлана посада напустила је капсулу и хеликоптером пребачена на брод америчке морнарице.

Астронаути су прелетели око 1.126.000 километара и снимили супротну страну Месеца. Мисија је уписала и нове рекорде, јер нико никада није летео тако далеко од Земље. Приближили су се Месецу на само 6.400 километара и први пут је једна жена била на прагу Месеца.

– Мислим да је ова мисија заиста историјска и показала је велике могућности нових летелица, јер је одвела нашу екипу до Месеца, најдаље од земље него икада пре и вратила се безбедно. То је изванредан успех али имамо још много тога да урадимо – рекао је менаџер „Орион“ програма Хауард Ху.

У геополитичком смислу, успех мисије „Артемис II“ чита се као порука – свемир више није само питање науке и технологије, већ престижа и моћи.

Извор: РТС



Четворомесечна обука за запослене у подружницама Зиџин Мајнинг Групе

Усавршавање вештина и учење кинеског језика

紫金矿业集团为子公司员工提供为期四个月的培训

技能提升与中文学习



СЗК. – Заменик руководиоца радионице за млевање и флотирање у мајданпечкој флотацији **Вељко Миловановић**, техничар задужен за сервисирање опреме у огранку ЕМО **Даниел Јенић** и контролор



ИЗ СТАРОГ АЛБУМА

Двадесет километара истражних бушотина

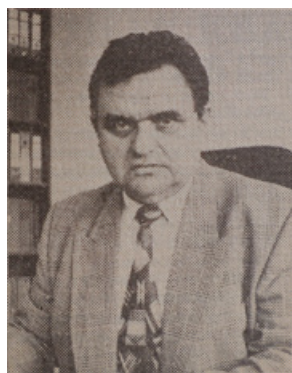
来自老相册：20公里勘探钻孔

Читајући „Колектив“ из 1998. сазнали смо да су почетком септембра те године према пројектима геолога борског Института за бакар, истражни радови РБН-а испунили годишњи план од 16.000 метара бушотина. До краја месеца, план је премашен 22 одсто, па је деветомесечје окончано са скоро 20.000 метара бушотина.

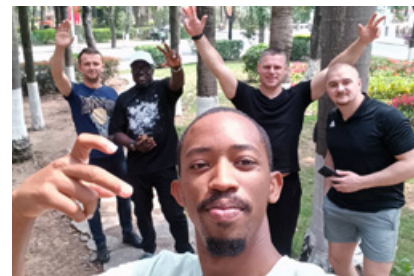
Овакав учинак на истражним бушењима, али и пратећим геолошким, лабораторијским и геофизичким радовима, остварен је по речима управника Завода за геологију мр Борислава Грујичића, првенствено захваљујући спремности истражних радова РБН-а и подршци рудничког и басенског руководства.

На борском подручју геолози су највише радили у „Јами“, истражујући дубоке делове рудних тела „Тилва Рош“ и „Борска река“. Истраживање „Тилва роша“ од 15. до 19. хоризонта потврдило је чињеницу да се ово рудно тело, које је било највеће у борском лежишту, у дубљим деловима појављује у облику мањих орудњења са нижим процентом бакра и других корисних компоненти.

Грујичић је рекао да истраживање рудног тела „Борска река“ није било планирано за ту годину, али је ипак започето у мају са три бушаће гарнитуре, које су бушиле на коти -155, ради бољег упознавања лежишта и узимања узорака за геомеханичка и технолошка испитивања. Резултати су били у оквиру очекиваних, а у неким бушотинама, у контурама граничног садржаја 0,5 одсто, садржај бакра је виши од раније добијеног. Истраживање „Борске реке“ завршено је крајем године.



машинске опреме у огранку ТИР **Милан Митић** четири месеца бораваће у Кини ради усавршавања и обучавања у оквиру програма Зиџин Мајнинг Групе „Вештине + кинески језик“. Представници Србија Зиџин Копер су на далек пут пошли 21. марта спремни да прошире техничко знање и овладају кључним вештинама у области



електричних система, хидраулике и ПЛЦ програмирања. Програм усавршавања подразумева и учење кинеског језика, кинеске културе, али и упознавање са пословањем Зиџина.

Поред тројице из Србије, програм похађају и радници из Гвајане, Гане, Колумбије и Суринама, а укупно их је 13.